

## Осень Сахалина

Пожаром осень полыхала,  
Багряных листьев водопад  
Укрыл пушистым одеялом  
За домом опустевший сад.

В саду всё быстро опустело,  
Но на пригорке, за холмом,  
Брусника в самый раз поспела  
Багряно-розовым ковром.

Прекрасна осень Сахалина!  
Со всех сторон, как ни крути,  
Хоть обойди вокруг полмира –  
Но лучше места не найти!

По погоде оделись все сопки  
В разноцветный и пестрый наряд.  
Ёлки, сосны, осинки, березки  
Разноцветной палитрой горят!

По реке ещё плещется рыба,  
Серебристым сверкая хвостом,  
Хоть осенний денёк и дождливый,  
На рыбалку спешим всем двором!

А на море японский журавлик,  
Поджав ногу, стоит на гряде.  
Прилетает к нам осенью – странник,  
К сахалинской привыкнув среде.

Во дворе полыхает рябина,  
Свой осенний надел сарафан,  
А в окошко стучит к нам дождина  
Вместе с громом – опять ураган!

Но не страшен денек мне ненастный –  
Ветра шум, дальний меридиан...  
Я люблю тебя, остров прекрасный!  
Твой осенний, промозглый туман!



## Sakhalin`s autumn

Autumn caught with fire,  
Reddish leaves waterfall  
Covered with a fluffy blanket  
Behind the house is a deserted yard.

In the yard, everything quickly emptied,  
But on the hump, behind the hill,  
Cowberry ripened just right the way  
Like scarlet-rosy rug.

Beautiful autumn of Sakhalin!  
From all sides, whatever one may say,  
At least go around half the world -  
But you won't find a better place!

All the hills dressed for the weather  
In a multi-colored and motley outfit.  
Fir-trees, pines, aspens and birches  
Glowing like a multi-colored palette!

Fish are still splashing in the river,  
Sparkling with a silver tail,  
Even though it's a rainy autumn day,  
Let's go fishing with all the pals!

And on the sea the Japanese crane,  
With his leg crossed, he stands on the ridge.  
Comes to us in the fall - a wanderer,  
Getting used to the Sakhalin nature.

Rowan blazes in the yard,  
Putting on its autumn sundress,  
And the rain is knocking on the window  
Together with thunder - again a hurricane!

But I'm not afraid of a rainy day -  
Wind noise, distant meridian ...  
I love you beautiful island!  
Your autumn, dank fog!

